

## DODATOK Č. 3

K Zmluve o dielo č.obj. 8684/2008/1500, č.zhot. 156/2008/0

uzavretej dňa 11. novembra 2008

**Projekt:** R1 ŽARNOVICA – ŠÁŠOVSKÉ PODHRADIE, II. ETAPA

**Objednávateľ:** **Národná Diaľničná spoločnosť, a.s.**

Mlynské Nivy 45

821 09 Bratislava

Slovenská republika

Právna forma:

akciová spoločnosť

Zapísaný v:

Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B

Zastúpený:

Predstavenstvo, a.s.

Štatutárny zástupca:

Ing. Ján Kotuľa,  
predseda predstavenstva  
Ing. Viktória Chomová  
Členka predstavenstva

IČO:

35 919 001

IČ DPH:

SK 202 193 7775

Banka:

Číslo účtu:

(ďalej len "Objednávateľ")

**Zhotoviteľ:** združenie „ŽARNOVICA II“ zastúpené na základe zmluvy o združení vedúcim členom združenia

**Doprastav, a.s.**

Drieňová 27

826 56 Bratislava

Slovenská republika

Právna forma:

akciová spoločnosť

Zapísaný v:

Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel Sa, vložka číslo 581/B

zastúpený:

Predstavenstvo a.s.

Štatutárny zástupca:

Ing. Tomáš Klepetko, CSc.  
člen predstavenstva  
Ing. Ján Záhradník,  
člen predstavenstva

IČO:

313 33 320

IČ DPH:

SK2020372497

Banka:

Číslo účtu

ostatní členovia združenia:

**Inžinierske stavby, a.s.**, Priemyselná 7, 042 45 Košice

**Strabag, s.r.o.**, Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

**Eurovia CS a.s.**, Národní třída 10, 113 19 Praha 1, Česká republika -  
oprávnený podnikateľ na území SR prostredníctvom Eurovia CS, a.s. – organizačná  
zložka Slovensko, Pri Trati 25, 821 06 Bratislava

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Po vzájomnej dohode sa zmluvné strany dohodli, že upravujú ustanovenia Zmluvy o dielo nasledovne:

## Článok I.

Po vzájomnej dohode sa zmluvné strany dohodli na zmene Všeobecných zmluvných podmienok. Všeobecné zmluvné podmienky sa upravujú Zvláštnymi zmluvnými podmienkami, ktoré sú podľa článku 6 Zmluvy o dielo odst. 1 pís. d) neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, nasledovne:

1. **Článok 14 Zmluvná cena a platby, podčlánok 14.6. Vydanie potvrdenia čiastkovej faktúry:**

V druhej vete tohto podčlánku sa výraz „28 dní“ nahrádza výrazom „15 dní“.

2. **Článok 14 Zmluvná cena a platby, podčlánok 14.7 Platba:**

Na konci bodu b) sa dopĺňa nasledovné znenie: „Faktúra na potvrdenú čiastku za kalendárny mesiac bude vyhotovená Zhotoviteľom do 15 dní odo dňa dodania uvedenom v Potvrdení čiastkovej faktúry podľa podčlánku 14.6 Vydanie potvrdenia čiastkovej faktúry. Deň dodania uvedený na faktúre predstavuje posledný deň obdobia, za ktoré je faktúra vyhotovená.“

3. **Článok 14 Zmluvná cena a platby, podčlánok 14.7 Platba:**

Na konci bodu c) sa dopĺňa nasledovné znenie: „Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň vydania Potvrdenia konečnej faktúry Stavebným dozorom podľa podčlánku 14.13 Vydanie potvrdenia konečnej faktúry. Záverečná faktúra na čiastku odsúhlasenú v Potvrdení konečnej faktúry bude vyhotovená a doručená doporučené do sídla Objednávateľa najneskôr do 15 dní odo dňa vydania Potvrdenia konečnej faktúry Stavebným dozorom.“

4. **Článok 14 Zmluvná cena a platby, podčlánok 14.7 Platba:**

Za bodom c) sa dopĺňa nasledovný text:

d) Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje:

- odvolávku na číslo zmluvy a dodatku
- popis plnenia v zmysle predmetu zmluvy
- bankové spojenie v zmysle zmluvy
- číslo stavby podľa číselníka stavieb u objednávateľa
- číslo objektu
- fakturovanú sumu rozčleniť/priradiť podľa špecifikácie verejnej práce

Ak ich faktúra nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.

Zhotoviteľ predloží faktúry vrátane Stavebným dozorom odsúhlasených súpisov prác v elektronickej podobe na CD/DVD nosiči 6-krát.

## Článok II.

Na základe zistených rozdielov, ktoré vznikli pri zaokrúhľovaní ponukového rozpočtu a rozpočtu stavby prerátaného na menu EURO v časti všeobecné položky sa Akceptovaná zmluvná cena upravuje, v zmysle rozpočtu stavby v mene EURO, nasledovne:

### Pôvodná Akceptovaná zmluvná cena v EURO:

Akceptovaná cena za vykonanie diela bez DPH: 103 586 873,69 €  
(slovom: stotrimiliónovpäťstoosemdesiatšesťtisícosemstosedemdesiattri 69/100 € bez DPH)

Sadzba DPH vo výške 19%: 19 681 506,00 €

Akceptovaná cena za vykonanie diela vrátane DPH: 123 268 379,69 €  
(slovom: stodvadsaťtrimiliónovdvestošesťdesiatosemtisícristosedemdesiatdeväť 69/100 € s DPH)

### Nová Akceptovaná zmluvná cena :

Akceptovaná cena za vykonanie diela bez DPH: 103 586 883,52 €  
(slovom: stotrimiliónovpäťstoosemdesiatšesťtisícosemstoosemdesiattri 53/100 € bez DPH)

Sadzba DPH vo výške 19%: 19 681 507,87 €

Akceptovaná cena za vykonanie diela vrátane DPH: 123 268 391,39 €  
(slovom: stodvadsaťtrimiliónovdvestošesťdesiatosemtisícristdeväťdesiatjeden 40/100 € s DPH)

## Článok III.

V zmysle článku 12. *Meranie a oceňovanie*, Podčlánok 12.3 *Oceňovanie* a článku 13 *Zmeny a úpravy*, podčlánku 13.1. *Právo na Zmenu Všeobecných zmluvných podmienok* a Pokynu na zmenu č. 1 sa upravuje predmet plnenia o naviac práce na objekte SO 220 – 00 Most nad potokom Lutíla a riekou Hrom v km 16,044 nasledovne.

### Tabuľka č. 1

stavebný objekt	pôvodná cena objektu	zmena č. 1	cena objektu po zmene č.1
SO 220 – 00 Most nad potokom Lutíla a riekou Hrom v km 16,044	12 400 906,36 €	-28 332,39 €	12 372 573,97 €

Ceny v tabuľke sú určené bez DPH.

**Dôvod zmeny na SO 220-00:** zmena tvaru nosnej konštrukcie (použitie troch vozíkov namiesto dvoch pre urýchlenie výstavby), zmena založenia pilierov (zmena z veľkoplošných pilót na mikropilóty), zmena rímsy (a zmena tvaru pracovnej plošiny pre letnú betonáž).

## Článok IV.

V zmysle článku 12. *Meranie a oceňovanie*, podčlánok 12.3 *Oceňovanie* a článku 13 *Zmeny a úpravy*, podčlánku 13.1. *Právo na Zmenu Všeobecných zmluvných podmienok* a Pokynu na zmenu č. 2 sa upravuje predmet plnenia o naviac práce na objektoch uvedených v tabuľke č. 2 nasledovne.

Tabuľka č. 2

stavebný objekt	Pôvodná / zmenená cena objektu	Zmena č.2	cena objektu po zmene č.2
SO 101 Cesta R1	27 092 514,72 €	<b>226 783,55 €</b>	27 319 298,27 €
SO 218 Most nad bývalým korytom potoka Lutila v km 14,808	506 969,07 €	<b>8 467,77 €</b>	515 436,84 €
SO 220 – 00 Most nad potokom Lutila a riekou Hrom v km 16,044	12 372 573,97 €	<b>20 167,06 €</b>	12 392 741,03 €
SO 226 Zárubný múr v km 14,110 – 14,199 vľavo	430 984,68 €	<b>9 291,38 €</b>	440 276,26 €
SO 235 Oporný múr v km 13,975 – 14,326 vpravo	1 517 650,16 €	<b>5 761,80 €</b>	1 523 411,96 €
SO 508 Ochrana jestvujúcej kanalizácie DN 1400 – km 15,883	39 768,16 €	<b>-14 771,35 €</b>	24 996,81€
SO 605 Preložka VVN 2x100kV vedenia I.č. 7523/7524 v km 13,030	184 113,21 €	<b>5 049,84 €</b>	189 163,05 €
SO 619 Preložka VN 22 kV vzduš. vedenia I.č. 304 od km 15,600	157 568,45 €	<b>14 082,67 €</b>	171 651,12 €
SO 620 preložka VN 22kV vzduš. Vedenia I.č. 303 od km 15,600	182 564,26 €	<b>16 016,42 €</b>	198 580,68 €
SO 621 Preložka VN 22Kv vzduš. Vedenia I.č. 331 od km 15,600	185 925,44 €	<b>12 263,46 €</b>	198 188,90 €
SO 657 Preložka diaľkových káblov SSE v km 14,348	43 977,24 €	<b>2 389,63 €</b>	46 366,87 €
SO 681 Rekonštrukcia priecestia v žkm 56,744 – železničný spodok	49 567,02 €	<b>-8 691,46 €</b>	40 875,56 €
SO 711 Preložka STL LPE plynovodu D160 PN 1 v km 15,542	72 493,21 €	<b>-37 445,26 €</b>	35 047,95 €
<b>ZMENA SPOLU</b>		<b>259 365,51 €</b>	

Ceny v tabuľke sú určené bez DPH.

#### Dôvody zmeny na jednotlivých stavebných objektoch:

**Objekt SO 101:** zvýšenie množstva výrubu kríkov oproti dendrologickému prieskumu vykonanému v júli 2007

**Objekt SO 218:** zmena polohy bývalého potoka Lutila oproti projektovej dokumentácii

**Objekt SO 220:** nutnosť provizórneho prepojenia prípojky na základe skutočného zamerania vodovodnej prípojky oproti zakresleniu v projektovej dokumentácii.

**Objekt SO 226:** zmena premiestnenia, zahustenia a predĺženia klincov z dôvodu poklesu terénu pod zárubným múrom

**Objekt SO 235:** zmena úpravy základovej škáry zo štrkového vankúša na betón na základe odporúčenia geológa

**Objekt SO 508:** zmena obetónovania pôvodnej kanalizácie na spevnenie kanalizácie

**Objekt SO 605:** prekládka samonosného optického kábla SSE, ktorý bol vybudovaný po vypracovaní projektovej dokumentácie a pred začatím stavebných prác

**Objekt SO 619:** zmena polohy osadenia a výšky stĺpov z dôvodu chyby v projektovej dokumentácii

**Objekt SO 620:** zmena polohy osadenia a výšky stĺpov z dôvodu chyby v projektovej dokumentácii

**Objekt SO 621:** zmena polohy osadenia a výšky stĺpov z dôvodu chyby v projektovej dokumentácii

**Objekt SO 657:** zväčšenie výkopu zemných prác DK

**Objekt SO 681:** zmena typu železničného zvršku na základe požiadavky ŽSR

**Objekt SO 711:** zmena ochrany plynovodu a skrátenia prípojky na základe požiadavky SPP

## Článok V.

Tabuľka č. 3 – celková cena diela

	v € bez DPH	v € DPH	v € s DPH
Akceptovaná cena za vykonanie diela podľa dodatku č. 2 s 19% DPH	103 586 873,69	19 681 506,00	123 268 379,69
Upravená Akceptovaná cena za vykonanie diela podľa čl. II dodatku č. 3 s 19% DPH	103 586 883,52	19 681 507,87	123 268 391,39
Pokyn na zmenu č. 1 v € s 19% DPH	-28 332,39	-5 383,15	-33 715,54
Pokyn na zmenu č. 2 v € s 19%	259 365,51	49 279,45	308 644,96
Akceptovaná cena za vykonanie diela podľa dodatku podľa ZoD a dodatkov 1-3 s 19% DPH	103 817 916,64	19 725 404,16	123 543 320,80
Prešovaná suma k 31.12.2010 s 19% DPH	101 946 771,30	19 369 886,55	121 316 657,84
Zostatok Akceptovanej ceny za vykonanie prác po 1.1.2011 s 20%DPH	1 871 145,34	374 229,07	2 245 374,41
Zmluvná cena za vykonanie diela podľa ZoD a dod.1-3 aktuálna DPH	103 817 916,64	19 744 115,62	123 562 032,26

Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č. č.obj. 8684/2008/1500, č. zhot. 156/2008/0 uzavretej dňa 11. novembra 2008 a jej potvrdených dodatkov, ktorej ostatné ustanovenia neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti bez zmeny.

Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch origináloch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva originály.

Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Objednávateľ v súvislosti s povinnosťou zverejnenia zmluvy podľa § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zabezpečí ochranu práv zhotoviteľa vyplývajúcich z § 17 Obchodného zákonníka týkajúcich sa obchodného tajomstva a § 11 Občianskeho zákonníka, týkajúceho sa práva na ochranu osobnosti (ďalej len „právne predpisy“). Objednávateľ konkrétne zabezpečí ochranu (anonymizovanie) tých ustanovení zmluvy o dielo (vrátane jej príloh), ktoré zhotoviteľ oddelí od ostatných záznamov krycím listom pevne zviazaným so záznamami obsahujúcimi údaje majúce charakter obchodného tajomstva a tiež údaje o bankovom spojení a čísle účtu zhotoviteľa, ktoré môžu byť zneužitú. Tým nie je dotknutá účinnosť týchto ustanovení zmluvy o dielo v súlade s § 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka

V Bratislave,

V Bratislave,

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Ján KOTUĽA  
predseda predstavenstva

Ing. Tomáš KLEPETKO  
člen predstavenstva

Ing. Viktória CHOMOVÁ  
členka predstavenstva

Ing. Ján ZÁHRADNÍK  
člen predstavenstva